



T A T R A



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ



**АППАРАТ ДЛЯ ПОЛИРОВКИ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ
ТСР 1 – ТСР 2**



T A T R A



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

СОДЕРЖАНИЕ

A	ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	3
A1	ОПИСАНИЕ	4
A2	ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	4
A3	ПЕРЕВОЗКА	5
A4	РАСПАКОВКА	5
B	ИНФОРМАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ	5
C	ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	6
D	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
E	ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	8
F	ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ	9
G	УТИЛИЗАЦИЯ	9

**T A T R A**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

A ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перед установкой и использованием оборудования внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию.

Неправильная установка и замена деталей могут повредить изделие или стать причиной травм. Наша компания не несет ответственности в случае преднамеренного повреждения оборудования, халатности и ущерба, вызванного несоблюдением инструкций и правил или неправильным подключением. Несанкционированное вмешательство в работу аппарата аннулирует гарантию.

1. Данное руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию следует хранить в надежном месте для дальнейшего использования.
2. Установка аппарата должна производиться в соответствии с нормами и правилами безопасности страны, где оборудование будет эксплуатироваться, квалифицированным специалистом.
3. Данный аппарат должен использоваться обученным персоналом.
4. Немедленно выключите аппарат в случае неисправности или выхода из строя. Ремонт аппарата должен осуществляться только авторизованным сервисным персоналом. Пожалуйста, устанавливайте оригинальные запасные части.

**T A T R A****РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ****A1 ОПИСАНИЕ**

Это профессиональное оборудование, обеспечивающее высокую эффективность, было разработано для использования на профессиональных кухнях.

Производитель оставляет за собой право изменять внешний вид и конструкцию аппарата для улучшения его эксплуатационных характеристик, оставляя без изменения технические характеристики.

Код	Размеры (мм)	Вес (кг)	Размеры упаковки (мм)
ТСР 1	560x590x430	42	650x630x550
ТСР 2	660x650x705	70	720x720x880

A2 ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Код	Производительность (шт./час)	Напряжение (В)	Мощность двигателя (кВт)	Вместимость гранул (кг)
ТСР 1	3000	230	0,18	3
ТСР 2	7000	230	0,18	5

**TATRA**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

A3 ПЕРЕВОЗКА

Данный аппарат легко перемещать с места на место вручную.

Не допускайте падения и ударов аппарата во время транспортировки.

A4 РАСПАКОВКА

Распаковка и уничтожение упаковочных материалов должно быть произведено в соответствии с нормами и законами страны пребывания.

Части оборудования, находящиеся в контакте с пищевыми продуктами, произведены из нержавеющей стали. Все пластиковые детали отмечаются значком материала.

После доставки следует немедленно проверить груз на предмет комплектности и отсутствия повреждений при транспортировке.

B ИНФОРМАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

- **Внимание!** Все работы по монтажу и пусконаладочным работам должны быть проведены квалифицированным персоналом, имеющим специальное разрешение в соответствии с нормативными актами той страны, где используется данный аппарат.
- Установите изделие на ровную и прочную поверхность, примите необходимые меры для предотвращения опрокидывания.
- **Предупреждение!** Для вашей безопасности аппарат должен быть заземлен.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению аппарата, проверьте установку устройств защиты и соответствия их номиналу по мощности и характеристикам. Помимо защиты от короткого замыкания и токовой перегрузки, должна присутствовать защита от утечек тока.
- Устройства защиты должны находиться в непосредственной близости от аппарата или в распределительном щите, если он находится в прямом доступе. Розетка должна соответствовать требованиям безопасности и иметь надежное заземление.
- Электропроводка должна соответствовать номинальной мощности аппарата. Несоответствие может привести к возгоранию.



TATRA



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

- Не допускайте нахождения кабеля между предметами и мебелью, которые могут оказать давление и повредить силовой кабель. Не допускайте изгиба и запутывания кабеля.
- Неправильное подключение, неисправность вилки или розетки, или устройств защиты может привести к возгоранию.

С ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимание! Допуск к работе на данном оборудовании возможен только после ознакомления с настоящим руководством по эксплуатации и прохождения инструктажа по технике безопасности.
- Не используйте устройство при недостаточном освещении.
- Не прикасайтесь к движущимся частям аппарата во время работы.
- Не устанавливайте аппарат рядом с легковоспламеняющимися или взрывоопасными материалами.
- Не допускается оставлять аппарат включенным без присмотра.
- Не оставляйте аппарат включенным без загрузки. Загружайте аппарат в соответствии с вместимостью.
- Используйте индивидуальные средства защиты при необходимости.
- Если по какой-либо причине в месте использования аппарата возник пожар или вспышка пламени, немедленно отключите электропитание и воспользуйтесь огнетушителем. Никогда не используйте воду для тушения пожара.
- На повреждения, возникшие из-за отсутствия заземления, гарантия не распространяется.
- Не загружайте в аппарат сухие столовые приборы.

Эксплуатация запрещена:

- при некорректной работе аппарата;
- при повреждении или падении;
- при повреждении питающего кабеля или вилки/розетки.



TATRA



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

D ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Данный аппарат предназначен для полировки столовых приборов.

Панель Управления:



A : кнопка СТАРТ/СТОП

Эксплуатация:

- Перед первым использованием засыпьте в барабан гранулы, идущие в комплекте. Используйте 3 кг для модели TCP 1 и 5 кг для модели TCP 2.
- Подключите аппарат к сети.
- Нажмите кнопку СТАРТ.
- После включения аппарата подождите 15-20 минут, чтобы нагрелись гранулы.
- Поместите **вымытые мокрые** столовые приборы в барабан через верхний загрузочный отсек.
- Теплые гранулы высушат приборы.
- Из барабана столовые приборы поступят на выгрузку. При этом они предварительно будут обработаны UV лампой для дополнительной гигиеничности, а оставшиеся на изделиях полировальные материалы и влага будут удалены вентилятором.
- Высушенные и отполированные изделия сбрасываются в корзину.
- После завершения работы нажмите кнопку СТОП и отключите аппарат от сети.



T A T R A



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Е ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка и обслуживание после каждого использования.

- Всегда выключайте аппарат и отключайте его от сети перед очисткой.
- Протирайте все поверхности аппарата влажной тканью и вытирайте насухо после каждого использования.
- Не используйте абразивные чистящие средства, так как они могут повредить поверхности.
- Не очищайте аппарат прямой струей воды, так как это может повредить электродвигатель.

Периодическая очистка и обслуживание.

- Техническое обслуживание должен выполнять квалифицированный специалист.
- Проводите периодическое обслуживание аппарата каждые 15 дней.
- Периодически проверяйте нагревательные элементы.
- Меняйте полировальные гранулы каждые 30–45 дней в зависимости от частоты использования. Иначе будет снижаться качество обработки столовых приборов.
- Регулярно очищайте вентилятор.

**TATRA**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

F **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ**

АППАРАТ НЕ РАБОТАЕТ	1. Проверьте, подключен ли аппарат к сети. 2. Проверьте электрические соединения и напряжение в сети. 3. Проверьте предохранитель.
СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ НЕ ПОЛИРУЮТСЯ	1. Проверьте количество гранул. 2. Не используйте гранулы слишком долго. 3. Используйте только подходящие гранулы растительного происхождения. 4. Проверьте состояние загружаемых в аппарат столовых приборов. Аппарат не отполирует сухие или грязные столовые приборы.
АППАРАТ ПЕРЕСТАЛ РАБОТАТЬ	1. Аппарат может перестать работать из-за низкого напряжения. В этой ситуации проверьте напряжение. 2. Предохранитель перегорел. Замените предохранитель. 3. Проверьте нагревательный элемент.

Не используйте аппарат, если он работает не надлежащим образом или средства защиты повреждены.

Если эти проблемы не исчезнут, обратитесь в авторизованную сервисную службу.

G **УТИЛИЗАЦИЯ**

После прекращения эксплуатации аппарата, по истечении установленного срока службы, организации, осуществляющей эксплуатацию, необходимо передать его лицу, ответственному за утилизацию.

Утилизацию аппарата производить по общим правилам переработки вторичного сырья в соответствии с нормативными актами страны, где аппарат проходит утилизацию.